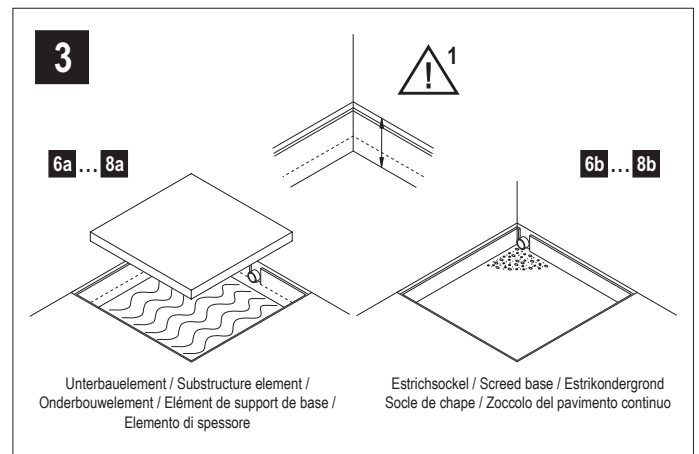
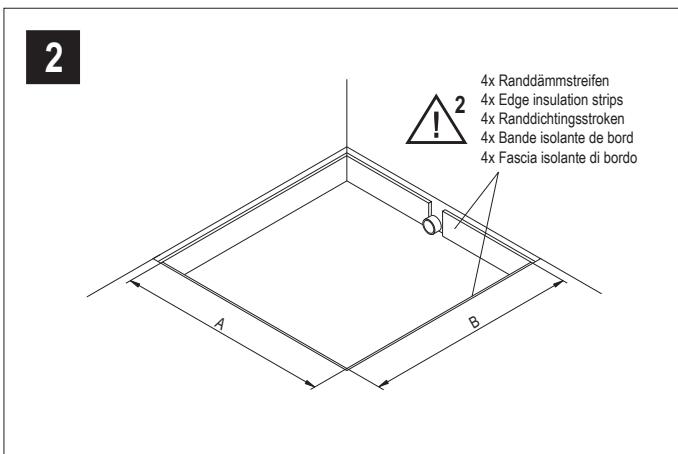
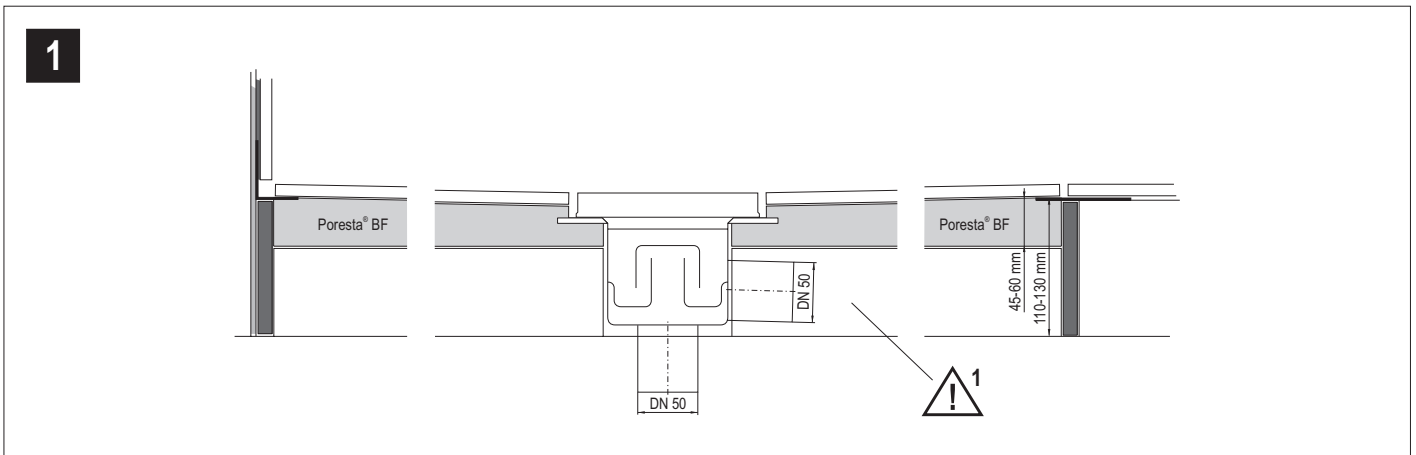
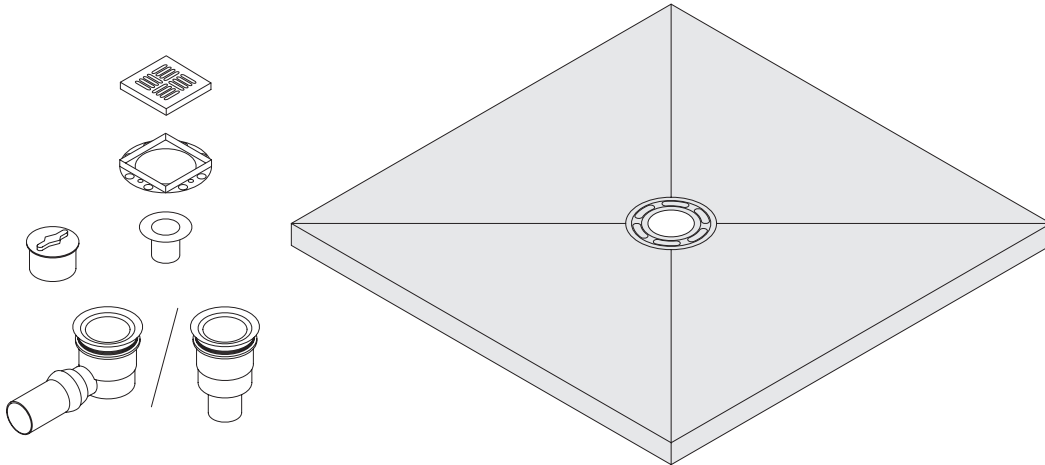


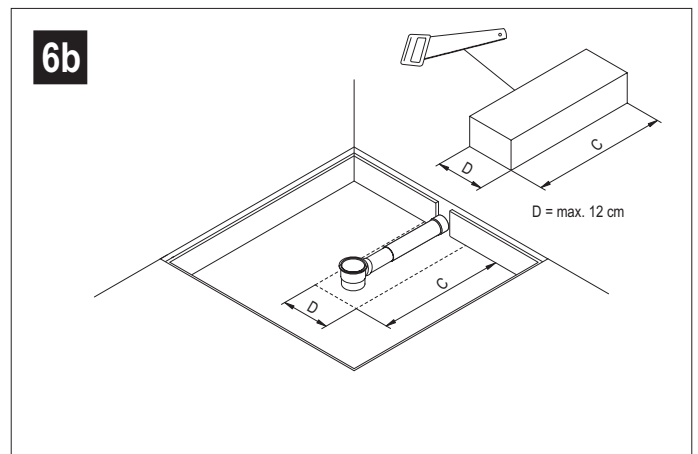
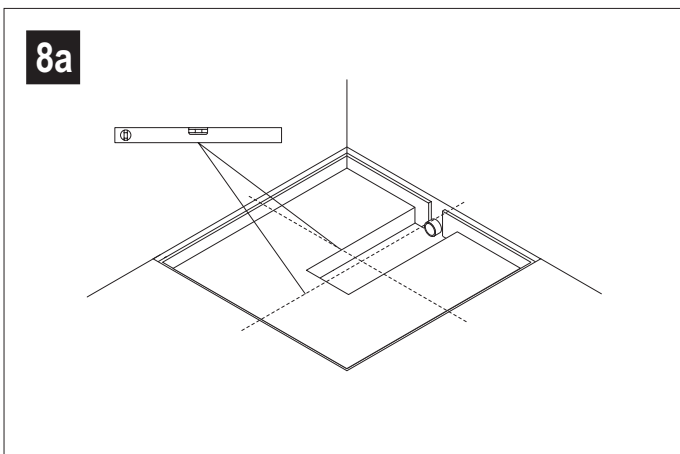
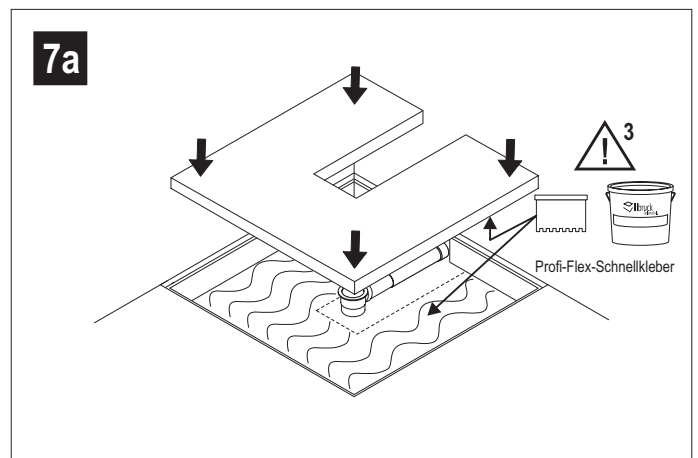
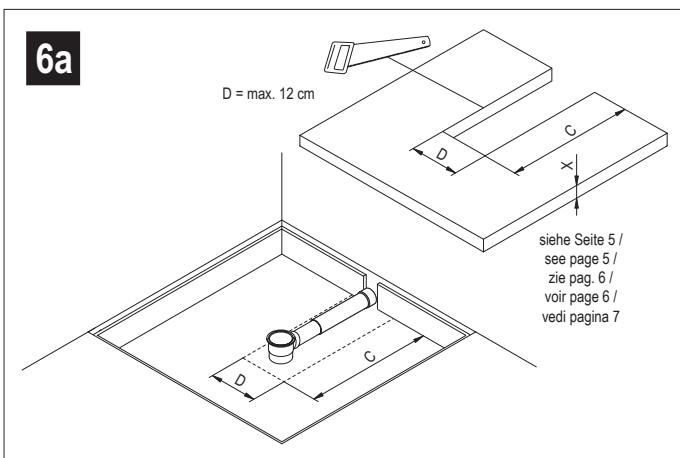
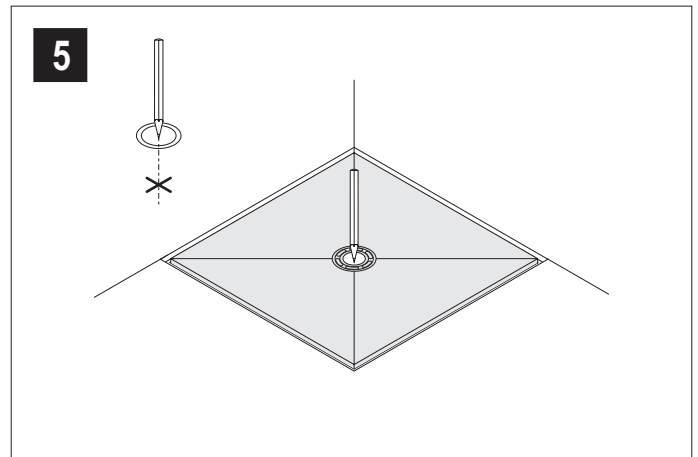
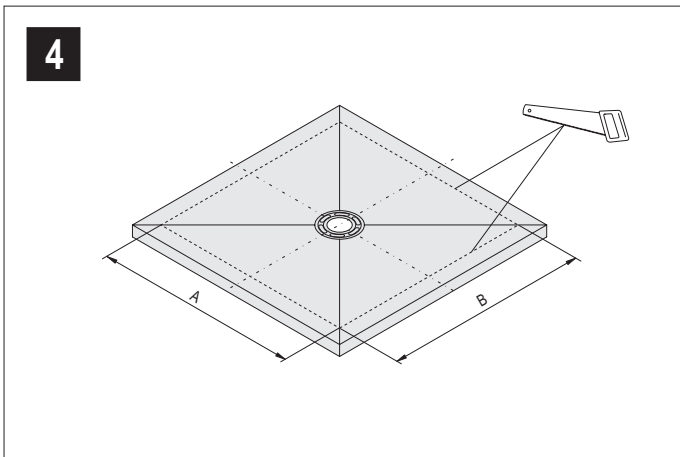
Einbauanleitung
Mounting instruction
Montagehandleiding
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio

Poresta® BF / BF KMK



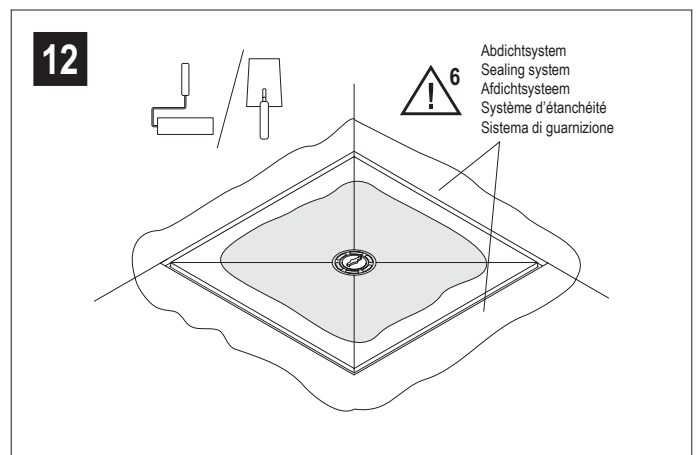
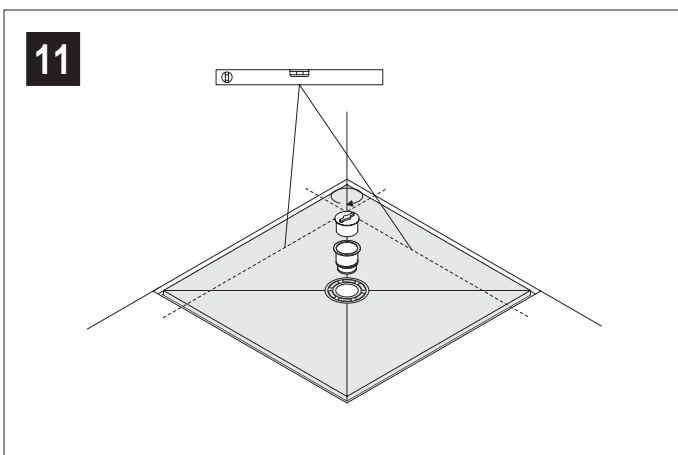
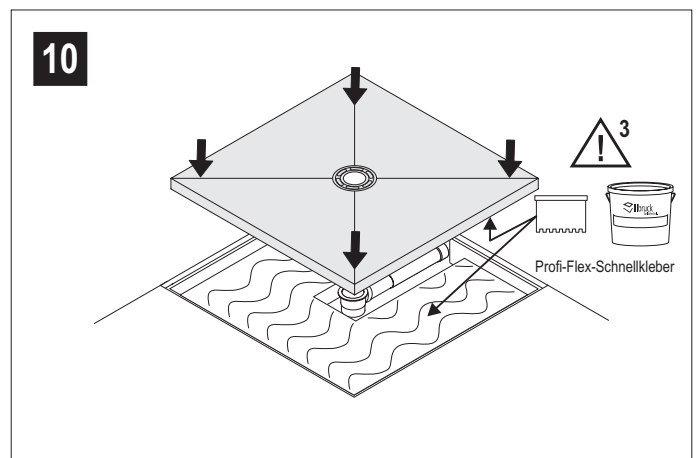
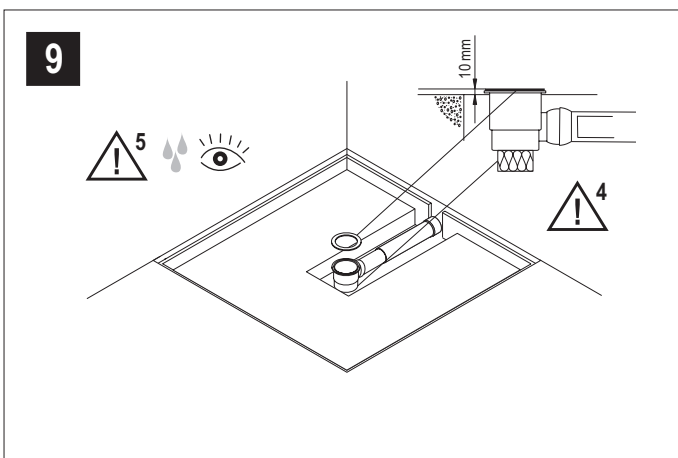
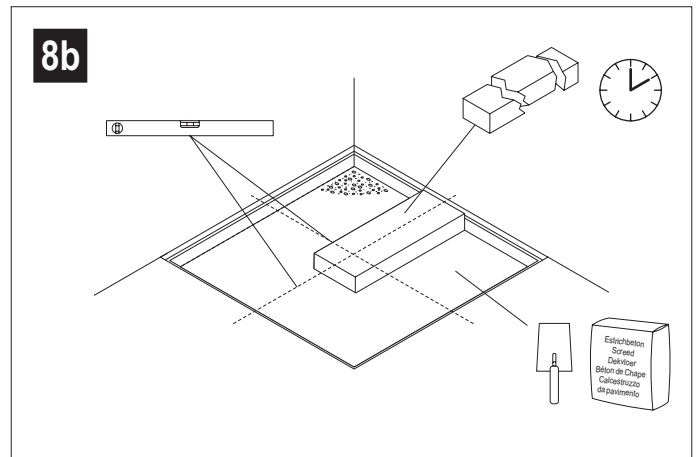
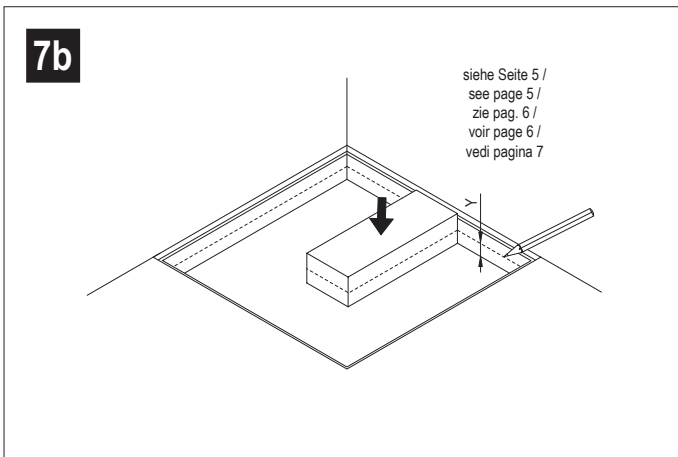
Einbauanleitung
 Mounting instruction
 Montagehandleiding
 Instructions de montage
 Istruzioni di montaggio

Poresta® BF / BF KMK



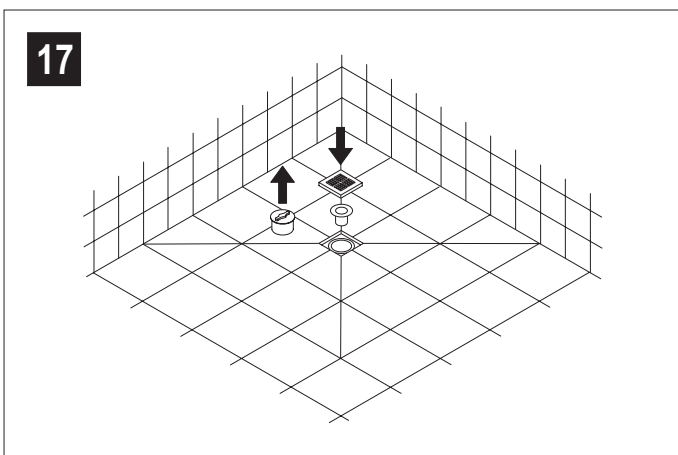
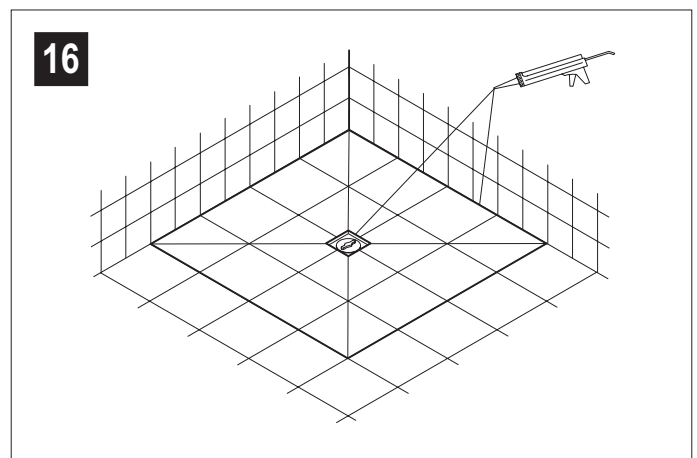
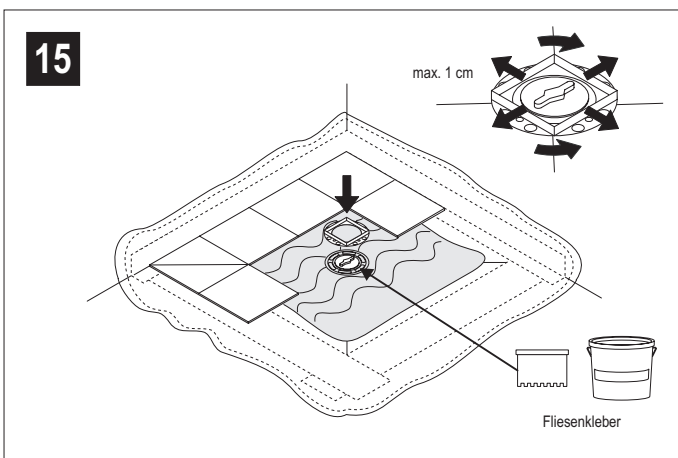
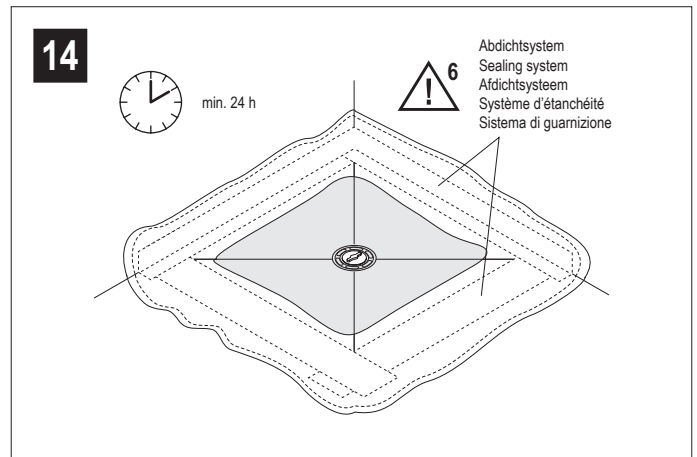
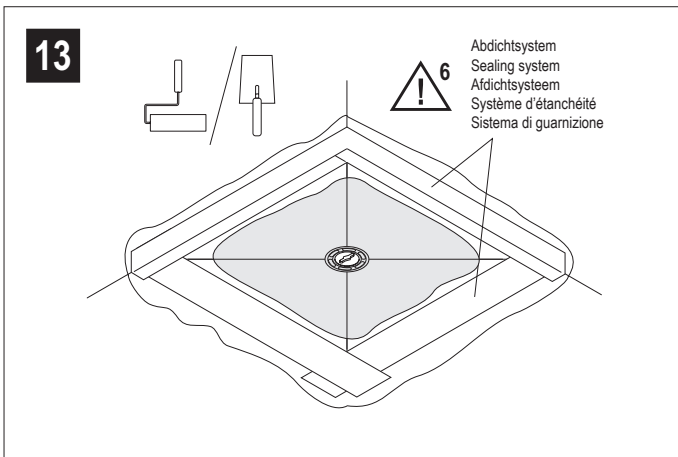
Einbauanleitung
Mounting instruction
Montagehandleiding
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio

Poresta® BF / BF KMK



Einbauanleitung
 Mounting instruction
 Montagehandleiding
 Instructions de montage
 Istruzioni di montaggio

Poresta® BF / BF KMK



Einbauanleitung

Mounting instruction

Montagehandleiding


Instructions de montage


Istruzioni di montaggio

Poresta® BF / BF KMK


Verwendung:


- Das Duschsystem Poresta® BF kann vom Verarbeiter unter Berücksichtigung der Größe, Einbauhöhe und der Geometrie des Duschsystems umlaufend gekürzt werden.
- Für den Einbau des Duschsystems muss ein ebener, sauberer, tragfähiger, schwingungsfreier und für die Verklebung mit Profi-Flex-Schnellkleber geeigneter Untergrund vorhanden sein.
- Das Duschsystem ist generell rollstuhlbefahrbar unter Verwendung von Fliesen mit einer Mindestgröße 100 x 100 mm. Bei Einarbeitung eines Glasgewebes in das Fliesenkleberbett können bei Poresta® BF KMK auch Fliesen mit einer Mindestgröße 50 x 50 mm verwendet werden.
- Nur für den Einsatz im Innenbereich geeignet.

 Die einschlägigen Verarbeitungsrichtlinien aller beteiligten Gewerke sind zu berücksichtigen.


 ¹ Beim Einbau müssen Unterbauelemente (nicht im Lieferumfang, siehe Abb. 6a bis 8b) oder ein gegossener Estrichsockel (siehe Abb. 6b bis 8b) verwendet werden. Die Höhe des Unterbauelementes/Estrichsockels ist anhand des Höhenunterschiedes zwischen Rohfußboden und Raumestrich zu wählen (siehe auch Einbaubeispiele).

 ² Randdämmstreifen sind bauseits zu stellen.

 ³ Fliesenkleber beidseitig auftragen.

 ⁴ Die Ablaufgarnitur muss gegebenenfalls mit geeignetem schalldämmenden Material unterlegt werden.

 ⁵ Nach Installation der Ablaufgarnitur ist eine Dichtigkeitsprüfung durchzuführen.

 ⁶ Die Verarbeitungshinweise des Abdichtsystems sind zu beachten.

Einbaubeispiel mit Poresta® BF Unterbauelement (X):


Aufbauhöhe/Fertigfußboden	120 mm
Poresta® BF	- 50 mm
2 Lagen Fliesenkleber	- 10 mm
Poresta® BF Unterbauelement (X)	= 60 mm


Einbaubeispiel mit Estrichsockel (Y):

Aufbauhöhe/Fertigfußboden	120 mm
Poresta® BF	- 50 mm
1 Lage Fliesenkleber	- 5 mm
Estrichsockel (Y)	= 65 mm


Use:


- The shower system Poresta® BF may be circumferentially cut into size by the installer in due consideration of size, installation height and geometry of the shower system.
- For the installation of the shower system a level, clean, solid surface free of vibrations and suited for fastening with Profi-Flex fast tile adhesive must be available.
- The shower system is generally accessible for wheel chairs when using tiles of a minimum size of 100 x 100 mm. If glass fabric is worked into the tile adhesive bed, also tiles of a minimum size of 50 x 50 mm may be used for Poresta® BF KMK.
- Suitable only for use indoor.


 The relevant processing guidelines of all trades must be observed.


 ¹ For installation substructure elements (not included in supply, see figs. 6a to 8b) or a cast screed base (see figs. 6b to 8b) are to be used. The height of the substructure element/screed base is to be selected according to the difference in height between the raw floor and the room flooring (see also installation examples).

 ² Edge insulation strips are to be provided locally.

 ³ Apply tile adhesive to both sides.

 ⁴ The drain fitting must possibly be lined with suitable sound absorbing material.

 ⁵ After the installation of the drain fitting, a leakage test must be carried out.

 ⁶ The processing instructions of the sealing system are to be observed.

Einbauanleitung

Mounting instruction

Montagehandleiding

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Poresta® BF / BF KMK

Example for installation with Poresta® BF substructure element (X):


Mounting height/finished floor level	120 mm
Poresta® BF	- 50 mm
2 layers of tile adhesive	-10 mm
<hr/>	
Poresta® BF substructure element (X)	= 60 mm


Installation example with screed base (Y):

Mounting height/finished floor level	120 mm
Poresta® BF	- 50 mm
1 layer of tile adhesive	- 5 mm
<hr/>	
Screed base (Y)	= 65 mm


Toepassing:


- Het douchesysteem Poresta® BF kan door de monteur afhankelijk van maten, inbouwhoogte en geometrie van het douchesysteem aan de omtrek worden ingekort.
- Voor de montage van het douchesysteem moet een vlakke, schone, draagkrachtige, trilvrije en voor verwerking van de Profi-Flex-snelplakker geschikte ondergrond aanwezig zijn.
- Het douchesysteem is in principe voor een rolstoel geschikt, als tegels met een minimale grootte van 100 x 100 mm worden toegepast. Bij verwerking van glasvezelmateriaal in de plakondergrond kunnen voor Poresta® BF KMK ook tegels van minimaal 50 x 50 mm worden gebruikt.
- Alleen geschikt voor toepassing in binnenruimte.


 Met de betreffende verwerkingsrichtlijnen van alle betrokken onderdelen moet rekening worden gehouden.


 ¹ Bij inbouwen moeten de onderbouwelementen (niet in de levering inbegrepen, zie afb. 6a t/m 8b) of een gegoten estrikondergrond (zie afb. 6b t/m 8b) worden toegepast. De hoogte van het onderbouwelement/estrikondergrond moet aan de hand van het hoogteverschil tussen onafgewerkte vloer en kamerestrik worden gekozen (zie ook installatievoorbeelden).

 ² Randdichtingsstroken zijn niet in de levering inbegrepen.

 ³ Tegelpakker aan beide kanten aanbrengen.

 ⁴ De afvoergarnituur moet eventueel met geschikt geluiddempend materiaal worden geïsoleerd.

 ⁵ Na de installatie van de waterafvoer moet een dichtheidscontrole worden uitgevoerd.

 ⁶ De verwerkingsaanwijzingen van het afdichtingsysteem moeten worden opgevolgd.

Montagevoorbeeld met Poresta® BF onderbouwelement (X):


Opbouwhoogte/afgewerkte vloer	120 mm
Poresta® BF	- 50 mm
2 lagen tegelpakker	-10 mm
<hr/>	
Poresta® BF onderbouwelement (X)	= 60 mm

Montagevoorbeeld met estrikondergrond (Y):

Opbouwhoogte/afgewerkte vloer	120 mm
Poresta® BF	- 50 mm
1 laag tegelpakker	- 5 mm
<hr/>	
Estrikondergrond (Y)	= 65 mm

Utilisation:

- Le système de douche Poresta® BF peut être raccourci par l'installateur à la circonférence en tenant compte des dimensions, de la hauteur de montage et de la géométrie du système de douche.
- Pour l'installation du système de douche, il est nécessaire de disposer d'une surface de base plane, propre, capable de porter le système, antivibratoire et appropriée à l'application de la colle rapide Profi-Flex.
- En général, le système de douche permet l'accès en fauteuil roulant à la condition de poser des carreaux d'une dimension minimale de 100 x 100 mm. Si le lit de pose des carreaux est renforcé par un tissu de fibres de verre, il est possible d'utiliser également des carreaux d'une dimension minimale de 50 x 50 mm pour Poresta® BF KMK.
- Ne se prête qu'à l'installation à l'intérieur de bâtiments.

 Les directives correspondantes de mise en oeuvre de tous les métiers participants sont à observer.

Einbauanleitung







Mounting instruction

Montagehandleiding

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Poresta® BF / BF KMK

-  **1** Pour l'installation, il faut utiliser des éléments de support de base (pas compris dans la fourniture, voir fig. 6a - 8b) ou un socle de chape coulée.(voir fig. 6b - 8b). Choisir la hauteur de l'élément de support de base/du socle de chape selon la différence de hauteur entre le sol brut et la chape de la salle (voir exemples d'installation).
-  **2** Les bandes isolantes de bord sont à prévoir par le client.
-  **3** Appliquer de colle pour carreaux sur les deux faces.
-  **4** Le cas échéant, de la matière insonorisante doit être posée sous la garniture d'écoulement.
-  **5** Après installation de la garniture d'écoulement, procéder à un essai d'étanchéité.
-  **6** Respecter les instructions de mise en œuvre du système d'étanchéité.

Exemple d'installation avec élément de support de base Poresta® BF (X):


Hauteur de montage/sol fini	120 mm
Poresta® BF	- 50 mm
2 couches de colle pour carreaux	-10 mm
<hr/>	
Élément de support de base Poresta® BF(X)	= 60 mm


Exemple d'installation avec socle de chape (Y):

Hauteur de montage/sol fini	120 mm
Poresta® BF	- 50 mm
1 couche de colle pour carreaux	- 5 mm
<hr/>	
Socle de chape (Y)	= 65 mm


Uso:


- Il sistema di doccia Poresta® BF può essere accorciato dall'installatore alla circonferenza in considerazione della grandezza, dell'altezza d'installazione e della geometria del sistema di doccia.
- Per l'installazione del sistema doccia deve esistere un sottosuolo piano, pulito, solido, libero di vibrazioni e adatto per l'incollaggio per mezzo del collante rapido Profi-Flex.
- Il sistema doccia è generalmente accessibile con sedia a rotelle, se piastrelle di una grandezza minima di 100 x 100 mm sono usate. Ad integrazione di un tessuto di vetro nel letto d'incollaggio piastrelle anche piastrelle di una grandezza minima di 50 x 50 mm possono essere usate per Poresta® BF KMK.
- Adatto solo per l'uso interno.


 Si deve osservare le istruzioni di lavorazione di tutti i mestieri partecipanti.


 **1** Per l'installazione elementi di spessore (non compresi nella consistenza di fornitura, vedi anche fig. 6a – 8b) o uno zoccolo di pavimento continuo (vedi fig. 6b – 8b) devono essere usati. L'altezza dell'elemento di spessore/dello zoccolo di pavimento deve essere scelta secondo la differenza d'altezza tra fondo grezzo e pavimento camera (vedi anche esempi d'installazione).

 **2** Fasce isolanti di bordo devono essere messe a disposizione localmente.

 **3** Applicare l'adesivo per piastrelle su entrambi i lati.

 **4** L'elemento di scarico deve essere rivestito in caso con materiale isolante addetto.

 **5** Dopo l'installazione dell'elemento di scarico, si deve procedere ad una prova d'ermeticità.

 **6** Le istruzioni di lavorazione del sistema di guarnizione devono essere osservate.

Einbauanleitung Mounting instruction Montagehandleiding Instructions de montage Istruzioni di montaggio

Poresta® BF / BF KMK

Esempio d'installazione con elemento di spessore (X) Poresta® BF:

Altezza di montaggio/ pavimento finito	120 mm
Poresta® BF	- 50 mm
N. 2 strati di collante per piastrelle	-10 mm
Elemento di spessore (X) Poresta® BF	= 60 mm

Esempio d'installazione con zoccolo di pavimento (Y):

Altezza di montaggio/ pavimento finito	120 mm
Poresta® BF	- 50 mm
N. 1 strato di collante per piastrelle	- 5 mm
Zoccolo di pavimento (Y)	= 65 mm

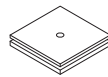
Empfohlenes Zubehör / Recommended accessories /
Aanbevolen toebehoren / Accessoires recommandés /
Accessori raccomandati:



illbruck Profi-Flex-Schnellkleber / Profi-Flex fast-setting adhesive / Profi-Flex-snelplakker / Colle rapide Profi-Flex / Collante rapido Profi-Flex



illbruck Abdichtsystem / Sealing system / Afdichtstysteem / Système d'étanchéité / Sistema di guarnizione



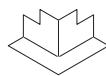
Poresta® BF Unterbauelement / Substrate element / Onderbouwelement / Élément de support de base / Elemento di supporto di base



Poresta® BF Dichtband / Sealing tape / Afdichtingsband / Bande isolante / Fascia isolante



Poresta® BF Dichtband-Innenecke / Sealing tape interior corner / Afdichtingsband-binnenliggende hoek / Bande isolante pour coin intérieur / Fascia isolante per angolo interno



Poresta® BF Dichtband-Außenecke / Sealing tape exterior corner / Afdichtingsband-buitenliggende hoek / Bande isolante pour coin extérieur / Fascia isolante per angolo esterno



Geeigneter Fliesenkleber / Suitable tile adhesive / Geschikte tegelplakker / Colle appropriée pour carreaux / Collante per piastrelle adatto



Silikon / Silicone / Siliconen / Silicone / Silicone



Weitere Rostdesigns / Further drain cover designs / Verdere afvoergarnituur-designs / Autres types de grille d'écoulement / Ulteriori esecuzioni di griglia di copertura